

## INDEX GENERAL \*

	Page
<b>I. Marco Brogi, ofm., IL PATRIARCA NELLE FONTI GIURIDICHE ARABE DELLA CHIESA COPTA (dal sec. X al sec. XIII) . . . . .</b>	<b>1-161</b>
Prefazione . . . . .	3
Bibliografia . . . . .	5
Introduzione . . . . .	15-35
1. — <i>Sintesi Storica</i> : Premessa, 15 — §1 Eventi politici dell'Egitto fino al sec. XIII, 15 — §2 Situazione dei Copti fino al sec. X, 18 — §3 La lingua usata dai Copti, 20 — §4 Tentativi di riforma ecclesiastica dal sec. X al sec. XIII, 22.	
2. — <i>Fonti del Diritto Canonico</i> : Premessa, 23 — §1 Il Corpus Iuris Canonici : (a) I Canonici in arabo, 24. <i>Nota</i> : Corpus Iuris e Codificazione Canonica dei Copti cattolici, 28 ; (b) Le Compilazioni Giuridiche, 28 — §2 Fonti giuridiche indirette, 32.	
3. — <i>Studi giuridici sul Patriarca Copto</i> , 33.	
<b>Cap. I — I CANONI DEI PATRIARCHI . . . . .</b>	<b>37-98</b>
1. — <i>I Canonici di Cristodulo, 66° Patriarca (1046-1077)</i> : §1 Cenni biografici, 37 — §2 I Canonici, 43 — §3 Osservazioni conclusive, 46	

---

\* On renvoie aux numéros de pages entre crochets.

2. — *I Canoni di Cirillo II, 67° Patriarca (1078-1092)* : §1 Cenni biografici, 47 — §2 I Canoni, 49 — §3 Osservazioni conclusive, 57.
3. — *I Canoni di Gabriele II ibn Turaik, 70° patriarca (1131-1144)* : §1 Cenni biografici, 60 — §2 I Canoni, 65 — §3 Osservazioni conclusive, 57.
4. — *I Canoni di Cirillo III ibn Laqlaq, 75° patriarca (1235-1243)* : §1 Cenni biografici, 78 — §2 Produzione giuridica, 81 — §3 Osservazioni conclusive, 94.

**Cap. II — LE COMPILAZIONI GIURIDICHE .. 99-119**

1. — *Il Compendio giuridico di Abû Sâlih Iû'annis (sec. X/XI)* : §1 Il Compendio giuridico, 99 — §2 Il Patriarca nel Compendio giuridico, 101 — §3 Osservazioni conclusive, 102.
2. — *Il Nomocanone di Michele di Damietta (sec. XII/XIII)* : §1 Cenni biografici, 104 — §2 Il Patriarca nel Nomocanone : a) Il Nomocanone, 108 ; b) Il Titolo 2° ed il Titolo 3°, 110 — §3 Osservazioni conclusive, 111.
3. — *Il Nomocanone di Al-Safî ibn al-'Assâl (sec. XIII)* : §1 Cenni biografici, 112 — §2 Il Patriarca nel Nomocanone, 113 : (a) Il Nomocanone, 114 ; (b) Il Quarto Capitolo, sui Patriarchi, 115 — §3 Osservazioni conclusive, 118.

**Cap. III — IL PATRIARCA SECONDO LE FONTI ANALIZZATE .. . . . . . 121-155**

1. — *I Patriarchi nella Chiesa Universale* : §1 Dignità e numero, 121 — §2 Istituzione, 123 — §3 Estensione della giurisdizione del Patriarca alessandrino, 130.

2. — *Il Patriarca ed il Collegio Episcopale* :  
Premessa, 138 — §1 Il Sinodo Patriarcale,  
139 — §2 Il consiglio Patriarcale, 142.

3. — *L'Ufficio del Patriarca* : Premessa, 145 —  
§1 Principi generali, 146 — §2 Le specifica-  
zioni dei canoni patriarcali, 150.

Conclusione . . . . . 157-161

**II. Jacques Masson, S.J., HISTOIRE DES CAUSES  
DU DIVORCE DANS LA TRADITION CANO-  
NIQUE COPTE (des origines au XIIIe siècle) .. 163-250**

Introduction . . . . . 165

Bibliographie . . . . . 167

Abréviations utilisées . . . . . 178

**Première Partie : L'INDISSOLUBILITE DU MA-  
RIAGE JUSQU'AU CONCILE DE NICEE .. 179-250**

Introduction . . . . . 181-82

**Chapitre premier : Les Pères .. 183-216**

§1 Hermas et le Pasteur, 183 — §2 Justin et  
Athénagore, 189 — §3 Tertullien, 191 — §4  
Clément d'Alexandrie, 201 — §5 Origène, 208  
— §6 Lactance, 214.

**Chapitre deuxième : Les Premiers Synodes Occi-  
dentaux .. 217-25**

§1 Le Synode d'Elvire, 217 — §2 Le synode  
d'Arles, 224.

**Chapitre troisième : Les Premières Collections  
Canoniques Orientales .. 226-36**

Introduction, 226 — §1 Les collections apocry-  
phes, 227 — §2 Premiers synodes orientaux :  
Ancyre et Néo-Césarée, 233.

	<b>Page</b>
<b>Chapitre quatrième : Conclusion sur l'Indissolubilité du Mariage jusqu'au Concile de Nicée ..</b>	<b>229-50</b>
I. Répudiation et remariage, 229 — II. Mariages nuls et divorce, 242 — III. Mariages illégitimes mais valides, et divorce, 246 — IV. Orientation générale de la théologie du mariage durant les trois premiers siècles : monogamie et bigamie, 248.	
<b>III. P. Vincent Mistrîh, ofm., TROIS BIOGRAPHIES DE GEORGES DE SKEVRA, présentation, texte et traduction ..</b>	<b>253-363</b>
Avant-propos ..	253
Bibliographie ..	255
Sigles et abréviations ..	260
<b>Première partie : INTRODUCTION ..</b>	<b>261-76</b>
I. Les sources, 261 — II. Vie de Georges de Skévra, 263 — III. Ecrits de Georges de Skévra, 269.	
<b>Deuxième partie : TEXTE ET TRADUCTION ..</b>	<b>277-363</b>
<b>A. LE « PANEGYRIQUE » DE MOÏSE D'ERZENKA ..</b>	<b>277-300</b>
1. L'Auteur, 277 — 2. Contenu du panégyrique, 277 — 3. Notre édition, 279 — Texte, 280 — Traduction, 291.	
<b>B. BIOGRAPHIE ANONYME DU MS. 8356 D'EREVAN ..</b>	<b>301-353</b>
1. Auteur et date, 301 — 2. Contenu, 301 — 3. Biographie anonyme et Panégyrique de Moïse d'Erzenka, 303 — 4. Style, 304 — 5. Texte et traduction, 306.	

*Traduction* . . . . . 307-353

- I. Exorde : difficultés d'un hagiographe, 307  
 — II. Parents, naissance et enfance, 310 —  
 III. Sous les soins de l'oncle Grégoire et du docteur Mechithar, 312 — IV. A l'école du docteur Mechithar, 313 — V. Elève exemplaire, 314 — VI. Ordonné diacre, 315 — VII. Persécution et tortures, 316 — VIII. Voyage d'études en Orient, 318 — IX. Apôtre charmant, 319 — X. Amour de la solitude, 319 — XI. Portrait spirituel et physique, 320 — XII. Mort de sa mère, 321 — XIII. Renoncement au Patriarcat et à l'enseignement, 321 — XIV. Ermite, ascète et apôtre, 322 — XV. Consécration totale à Dieu, 323 — XVI. Sobriété, 324 — XVII. Ecrivain, 324 — XVIII. Innocent, 325 — XIX. Professeur, 325 — XX. Docteur excellent et charitable, 326 — XXI. Panégyrique et ses vertus, 327 — XXII. Georges, Leon II, Héthoum II et Vahram, 328 — XXIII. Grégoire d'Anavarze, 329 — XXIV. Zèle apostolique, 330 — XXV. Controverses religieuses, schisme, 331 — XXVI. Conversion d'une sorcière, 332 — XXVII. Une grâce obtenue, 333 — XXVIII. Conversion d'une femme pécheresse, 334 — XXIX. Intercesseur pour les affligés et les malades, 334 — XXX. Une guérison miraculeuse, 335 — XXXI. Miracles et bonnes œuvres, 337 — XXXII. Une prophétie réalisée, 337 — XXXIII. Sobriété, humilité, charité, 338 — XXXIV. Les « hérétiques » essaient de le rallier à eux, 339 — XXXV. Conflit au sujet de l'Assomption et de Noël, 340 — XXXVI. Champion de l'orthodoxie, 341 — XXXVII. Il se retire de la vie publique, 342 — XXXVIII. Conflit de Pâques 1292 ; Georges destitué de l'enseignement, 343 — XXXIX. Autres tentatives d'avoir Georges de la part des « hérétiques »

- tiques », 344 — XL. Esprit de pardon, 345 —  
 XLI. Une grande famine, 345 — XLII. Puni-  
 tion et triste fin de Grégoire d'Anavarze ;  
 deux visions à ce sujet, 346 — XLIII. Schisme,  
 mort de Héthoum II, succession de Léon IV  
 et d'Oshin, 349 — XLIV. Controverses théolo-  
 giques, convocation d'un Concile, persécution  
 des opposants, 350 — XLV. Conclusion, 352.
- C. BIOGRAPHIE ANONYME DU MS. NUM. 7  
 DE VIENNE . . . . . 354-63
1. Contenu, 354 — 2. Le manuscrit, 355 —  
 Texte, 356 — Traduction, 360.
- IV. Otto F. A. Meinardus, A COPTIC ANARGYROS :  
 ST. COLLUTHUS . . . . . 365-75
- The Cult of the Anargyroi, 367 — The Cult of  
 St. Colluthus, 371.
- V. Otto F. A. Meinardus, THE ICONOGRAPHY OF  
 ASTASI AR-RUMI . . . . . 377-97
- The Iconography of Astâsi ar-Rûmî, 379 — The  
 Iconography of the Holy Virgin and Child,  
 382 — The Iconography depicting Events in the  
 Life of Christ, 387 — The Iconography of the  
 Saints, 390 — The Chalice-Arks, 396.
- VI. Otto F. A. Meinardus, ICONOGRAPHICAL VA-  
 RIATIONS OF THE POAON TO AMAPANTON .. 399-412
- VII. Ilona Borsai, CARACTERISTIQUES GENERA-  
 LES DU CHANT DE LA MESSE COPTE . . . 413-42
- VIII. P. Pasquale Castellana, ofm, RICERCHE SUL  
 VILLAGGIO DI GHASSANIEH . . . . . 443-68
- Descrizione, 445 — I mosaici, 447 — Cartina A,  
 448 — Disegni del livello superiore, 450 —

(Disegno 1, Pannello A, 452 — Disegno 2, Pannello B, 454) — Simbolismo del Pannello B, 455 — Pannello C, 458 — Il Capitello, 458 — Dimensioni della costruzione, 460 — Epoca dell'edificio, 462 — Il Cimitero, 463 — La Cisterna, 464 — La Fontana, 464 — Conclusione, 466.

### BIBLIOGRAPHIE ARMENIENNE ET COPTE

1967-1968 . . . . .	469-626
Préface . . . . .	471
<b>IX. BIBLIOGRAPHIE ARMENIENNE 1967 . . . .</b>	<b>473-97</b>
<i>par Vincent Mistrík o.f.m.</i>	
Note préliminaire . . . . .	473
Liste des périodiques . . . . .	475
I. Ecriture Sainte . . . . .	476
II. Doctrine, Spiritualité . . . . .	477
III. Liturgie . . . . .	479
IV. Pastorale . . . . .	480
V. Histoire . . . . .	481
a) <i>Lieux</i> , 481 — b) <i>Personnes</i> , 483	
— c) <i>Mélanges</i> , 486 — d) <i>Actualités</i> :	
1. Antilias 487 — 2. Arméniens Catho-	
liques, 488 — 3. Arméniens Protestants,	
489 — 4. Edc'miadz'in, 489 — 5. Jérusa-	
salem, 490 — 6. Autres localités, 491.	
VI. Notes Bibliographiques . . . . .	493
VII. Art . . . . .	495
VIII. Varia . . . . .	496

	<b>Page</b>
<b>BIBLIOGRAPHIE ARMENIENNE 1968</b> . . . . .	<b>498-546</b>
<i>par Vincent Mistrîh o.f.m.</i>	
Liste des périodiques . . . . .	498
I. Ecriture Sainte . . . . .	499
II. Doctrine, Spiritualité . . . . .	499
III. Liturgie . . . . .	501
IV. Pastorale . . . . .	502
V. Histoire . . . . .	503
a) <i>Lieux</i> , 503 — b) <i>Personnes</i> , 507	
— c) <i>Mélanges</i> , 512 — d) <i>Actualités</i> :	
1. Antilias, 513 — 2. Arméniens Catho-	
liques, 514 — 3. Arméniens Protestants,	
514 — 4. Ede'miadz'in, 515 — 5. Jérusa-	
salem, 515 — 6. Autres localités, 516.	
VI. Notes Bibliographiques . . . . .	518
VII. Art . . . . .	521
VIII. Varia . . . . .	522
Texte original des citations les plus importantes	524
Index des noms propres arméniens . . . . .	535
Index des noms propres non arméniens . . . . .	543
<b>BIBLIOGRAPHIE COPTE 1967</b> . . . . .	<b>547-74</b>
<i>par Mamdouh Chéhab</i>	
Note préliminaire . . . . .	547
Liste des périodiques . . . . .	548
I. Ecriture Sainte . . . . .	550
II. Doctrine . . . . .	555-60
a) Christologie, 555 — b) Esprit Saint,	
c) Le Salut, d) Eglise, e) Apôtres, 556 —	
f) Christianisme, g) Dogmes, h) Advent-	
tistes, 557 — i) Mélanges, 558.	

	635
	<b>Page</b>
III. <b>Spiritualité</b> . . . . .	560
IV. <b>Liturgie</b> . . . . .	561-64
a) Noël, 561 — b) Pâques, 562 — c) Saint Chrême, d) Calendrier, e) Mélanges, 563.	
V. <b>Pastorale</b> . . . . .	564-67
a) Famille, 564 — b) Monogamie et Divorce, 565 — c) Jeunesse, 566 — d) Mélanges, 566.	
VI. <b>Actualités</b> . . . . .	567-70
a) Coptes orthodoxes, 567 — b) Allocutions, 568 — c) Congrès, 568 — d) Séminaires, e) Egypte, f) Vatican, g) Visites, 569 — h) Mélanges, 570.	
VII. <b>Histoire</b> . . . . .	570-73
a) Personnes, 570 — b) Lieux, 572 — c) Mélanges, 573.	
VIII. <b>Varia</b> . . . . .	573
<b>BIBLIOGRAPHIE COPTE 1968</b> . . . . .	575-626
<i>par Mamdouh Chéhab</i>	
Liste des périodiques . . . . .	575
I. <b>Ecriture Sainte</b> . . . . .	577
II. <b>Doctrine</b> . . . . .	582-87
a) Christologie, 582 — b) Mariologie, 583 — c) Foi, d) Prière, e) La Croix, 584 — f) Croyances, g) Mélanges, 585.	
III. <b>Spiritualité</b> . . . . .	588
IV. <b>Liturgie</b> . . . . .	588-91
a) Noël, 588 — b) Pâques, 589 — c) Calendrier, 589 — d) Nairúz ou jour de l'an copte, 590 — e) Mélanges, 590.	

	<b>Page</b>
V. Pastorale . . . . .	591-93
a) Vie chrétienne, b) Ministère, c) Famille, 591 — d) Mélanges, 592.	
VI. Actualités . . . . .	593-97
a) Coptes orthodoxes, 593 — b) Allocutions, 594 — c) Pays divers, 595 — d) Mélanges, 597.	
VII. Histoire . . . . .	597-600
a) Personnes, 597 — b) Lieux, 598 — c) Mélanges, 600.	
VIII. Varia . . . . .	600
Texte original des citations considérables . . . .	602
Index des noms propres d'auteurs . . . . .	618
Index des autres noms propres . . . . .	624
INDEX GENERAL . . . . .	627-636

**N.B.** Pour des raisons techniques on n'a pas pu employer les points sous les lettres d, h, t, s, z. On a taché de suppléer en ajoutant l'original arabe autant que possible.